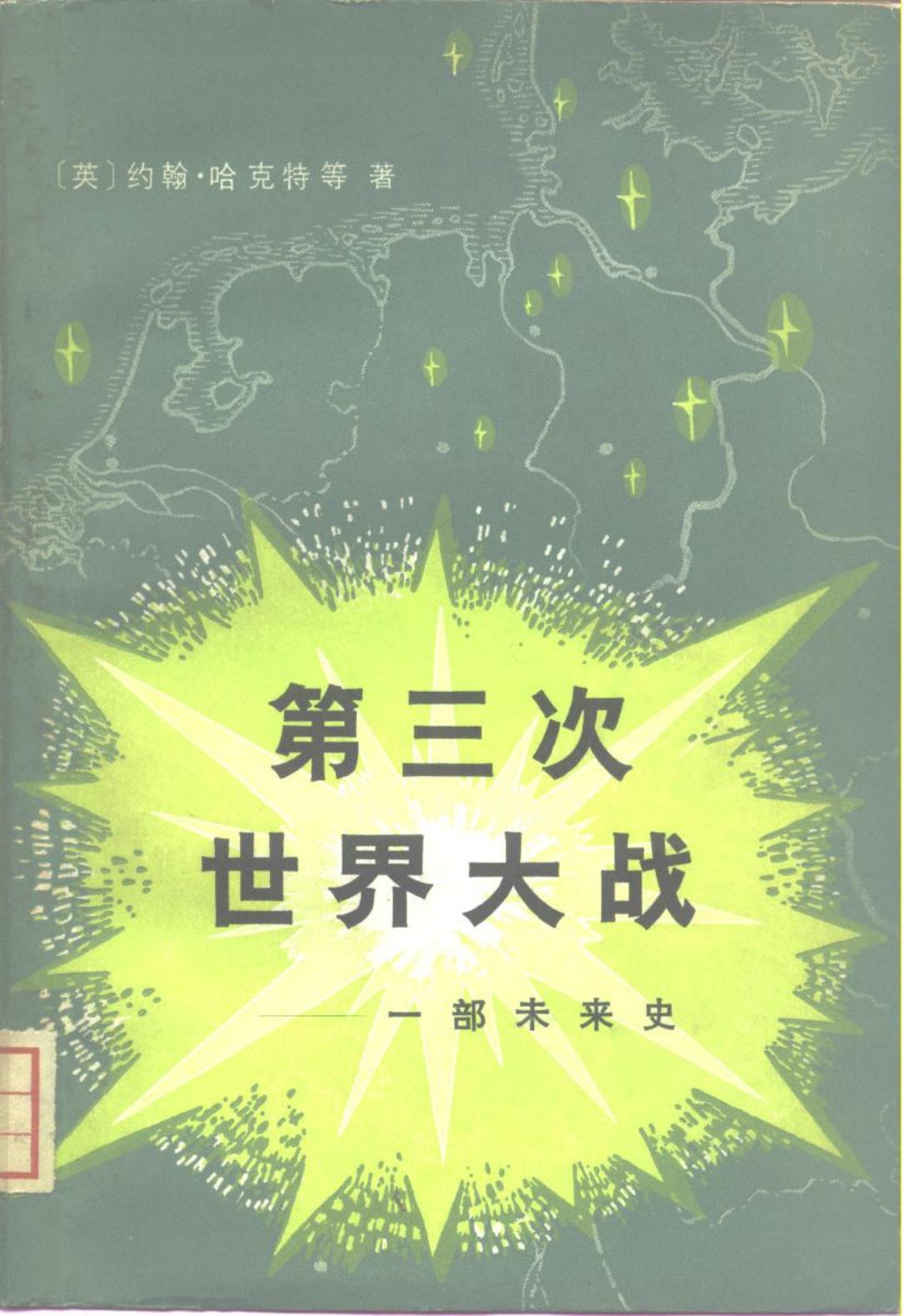


[英] 约翰·哈克特等 著



第三次 世界大战

——一部未来史

一九八五年八月的
第三次世界大战
——一部未来史

〔英〕约翰·哈克特等著
星 灿 译

商 务 印 书 馆
1980年·北京

John Hackett and others
THE THIRD WORLD WAR
AUGUST 1985
A FUTURE HISTORY
Siddwick & Jackson
London
1978

一九八五年八月的
第三次世界大战
——一部未来史

(英) 约翰·哈克特等著

星 灿 译

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

850×1168毫米 1/32 13^{5/8}印张 324千字

1979年11月第1版 1980年8月北京第2次印刷

印数 100,000册

统一书号：3017·259 定价1.25元

原书的内容简介

第三次世界大战将以什么方式、什么原因、在什么时候和什么地方进行？约翰·哈克特上将对此作了扣人心弦和令人震惊的描述，是假设在这次大战结束以后不久写成的。本书说明了大战的起因和后果，介绍了陆战、海战、空战和空间战争的经过，并谈到了双方所使用的武器。

本书生动地叙述了北约军队和华约军队在欧洲中部战线的大规模陆战；南非同其他一些非洲国家之间在非洲南部的战斗；伊朗及其包括美国在内的盟国同左翼阿拉伯国家之间在中东的战事。空战和空间战争写得相当详细，关于双方武器系统在内层空间的技术冲突，描写得引人入胜。还谈到了卷入这场全球大漩涡之中的老百姓的生活。书中穿插了一些简短报道，介绍一些个人参加陆战、海战和空战的经历；提到了新闻界尤其是电视界所处的地位和所做的事情；还分析了国内战线上的反应。最严重的是两次核袭击的后果：伯明翰和明斯克先后被摧毁。

军队现今采用的武器威力强大，现代战争中人力物力消耗急速，这就意味着如此激烈的一场战争只能持续一个短的时期。由于没有预料到的技术胜利和戏剧性的政治事态发展，欧洲这场战争历时三个星期而告结束。

本书立论严肃，想象丰富，是切合时宜、值得一读的一部杰出作品。书中附有大量照片*和地图。

* 中译本没有用照片。——译者

原书对作者的简介

约翰·哈克特上将，爵士。系本书编者和很大一部分章节的撰写者，他以当代一位杰出的军人学者闻名英国。哈克特上将1910年出生于澳大利亚一个诺曼底—爱尔兰人血统的家庭。假如不是希特勒发动的战争的祸害使得他在肄业于牛津大学文学系和历史系之后加入了一个志愿骑兵团，他现在可能是牛津大学的一名教师。他在第二次世界大战中三次负伤，并由于勇敢而获得三枚勋章。他第三次负伤和获得第三枚勋章时，曾担任在荷兰阿纳姆作战的两个伞兵旅中的一个旅的旅长。在他的军事生涯中，他担任过英国陆军副参谋长，最后担任过英军莱茵集团军司令兼北约北部集团军司令。他曾给《泰晤士报》写了一封现已闻名的信，主张加强北约组织，当时他是以北约组织一位将军的身份写信的，从而回避了英国关于不准现役军人同报界联系的规定，如果不是这样做的话，他本来是会更快地结束他在军队中的生涯的。

哈克特上将离开军队（他从来不说他是退休）以后，头七年曾任伦敦皇家学院院长，在那期间，他还担任过联合王国古典文学协会和英语协会会长（他在这两个协会发表的会长演说现在都成了名著），并树立了如何在动荡期间平静地治理大学的楷模。现在他重返皇家学院任古典文学客座教授。

哈克特上将在本书的写作过程中，得到一些造诣极深的专家的协助（有些人未透露姓名），其中有一些是美国和德国的高级将领。撰写者包括：

约翰·巴勒克拉夫空军上将，爵士。曾在皇家空军远东部队、中东部队以及海岸部队、战斗机部队和轰炸机部队服役。1976年以英国皇家国防研究学院院长的身份退休，在那以前曾任国防副参谋长。约翰爵士毕业于哈佛大学商学院。现任职务有：伦敦皇家三军国防研究学会会长，英国空军退伍军人协会副主席，北约组织《十五国》杂志编辑部主任。

肯尼思·亨特准将。第二次世界大战期间先后服役于在非洲、意大利、奥地利作战的皇家炮兵部队。战后在中东、英军莱茵集团军和第51（高地）师服役。1964—1967年任英军驻北约理事会常设代表小组代表。1967年辞去军队职务，任国际战略研究所副所长。1978年以来任英国大西洋委员会主任。

伊恩·麦乔治海军中将，爵士。《海军评论》编辑。第二次世界大战期间曾担任潜艇舰长，攻击轴心国通往北非的供应线。后来任英国太平洋舰队的一位作战参谋。1965年任潜艇部队司令，北约东大西洋潜艇部队司令。自1968到1970年退出现役时为止，任苏格兰和北爱尔兰海军部队司令，北约北大西洋海军司令。离开海军以后，麦乔治将军在爱丁堡大学获哲学硕士学位，他在该大学曾协同约翰·埃里克森教授研究防务问题。

诺尔曼·麦克雷。自1965年以来担任《经济学家》周刊副主编。1942—1945年曾在皇家空军任领航员（最后军衔为空军上尉）。他在获得剑桥大学经济学荣誉学位考试的第一名之后，成为《经济学家》的一位主要撰稿人。他就经济问题写过六本书、三千多篇文章和许多小册子。1973年，他以英国金融记者身份获得温德科特奖。

约翰·斯特劳森少将。第二次世界大战期间在温斯顿·丘吉尔团第4轻骑兵中队服役。大战结束后，他担任过所在团的团长（当时是上校），在北爱尔兰指挥过一个旅，并担任过联合王国陆军参谋长。自1976年以来，任韦斯特兰飞机公司驻开罗办事处负责人。他的哥哥是牛津大学哲学家彼得·斯特劳森爵士。

伯纳德·伯罗斯爵士。在本书写作过程中任首席政治顾问。1934—1970年间他一直在外交界供职。1953—1958年任英国驻波斯湾政治驻节代表；1958—1962年任英国驻土耳其大使；1966—1970年任英国驻北约理事会常任代表。目前担任英国教育和研究联合会顾问。

序　　言

在第三次世界大战的各主要参战国停战以后这么快就出版这本书，其许多内容自然会有不全面甚至是失之揣想的地方。在战争临近结束的混乱状态中，某些关键性的权力中心所拥有的大量记录档案不见了。以后又发现了一些。另一些大概永远不会出现了。

本书的作者们，不管当时穿的是军服还是便服，都经历了1985年的事件及其以后的余波。在他们看来，重要的是应尽快地把发生在这么一个对人类极端重要时刻的情况记录下来，不管这些记录是如何的不够周全。

我们是作为深深地意识到别人对我们的恩惠的英国人来写这本书的。战争的结局本来可能是迥然不同的——事实也差一点正是如此。世界曾经濒于深渊。凭着天意，由于公众态度逐渐发生重大的转变，由于战争爆发前几年越来越多的有远见卓识之士的努力——常常是在遭到喧嚣而激烈的反对的情况下作出这些努力——世界才免于、而且也是仅仅免于毁灭。现在大家都已知道，危险曾经到了间不容发的地步。

在今后的年月中，由于材料的进一步发现和人们对世界这段重大历史的进一步研究，关于这些事件要说要写的东西会很多。现在这里叙述的只是一个最粗略的梗概，而且我们还故意采取了通俗的形式，它以后将会大大得到充实，而且毫无疑问，在某些地方还会得到纠正。不过，我们觉得，在这些事件太远地隐没到我们生活的背后以前，找出某些重大问题的答案，希望从而减少

发生另一次浩劫的可能性，这仍是有意义的。因为如果发生另一次浩劫，我们就不会这么容易逃脱了。

问题是简单的。发生了什么和为什么会发生？本来会发生什么而又什么没有发生？

目 录

序 言

第一章	8月的黎明：最初的打击	1
第二章	1984年的世界	18
第三章	冲突的摇篮：中东和非洲	28
第四章	西方觉醒的回答	41
第五章	波兰的动乱	52
第六章	圣诞节不平静	62
第七章	首脑会议及余波	75
第八章	海德堡：1985年7月27日	84
第九章	入侵南斯拉夫	91
第十章	苏联的计划	98
第十一章	在边缘上	108
第十二章	北约军队	121
第十三章	华约军队	134
第十四章	舞台布置就绪	148
第十五章	中线爆发强攻	160
第十六章	海上力量	191
第十七章	大西洋之战	203
第十八章	内层空间的战争	226
第十九章	联合王国和东大西洋的对空防御	232
第二十章	中部地区的空战	249
第二十一章	中线固守	263

第二十二章	国内的灾祸：电视社会中的国内景象	283
第二十三章	极端重要的外围地区：中东和非洲	295
第二十四章	核决策	315
第二十五章	伯明翰的毁灭	327
第二十六章	摧毁性的回答	345
第二十七章	战争的回顾	352
第二十八章	未来的端倪	363
附录一	英国的防务政策	375
附录二	戈尔什科夫和苏联海上力量的崛起	385
附录三	北约海军指挥结构	397
附录四	国内战线	401
附录五	兵力兵器的部署（1985年8月1日）	414
作者的话和致谢		420

第一章 8月的黎明： 最初的打击

“黑马一〇，黑马一〇，我是铲子六号。证实查理一号观察结果如下：大量装甲部队在格林威治时间3时05分越过东西德边界，兵力约一个旅。由PT—76、BTR—62和T—72组成。通知黑马六号，铲子即将应战。报告完毕。”

1985年8月4日清晨，第11装甲骑兵团第3骑兵团中队L骑兵连连长贾克·兰特里上尉站在维尔德赫402高地上对着他的话筒喊话，同时眺望着蜿蜒伸向东德埃森纳赫的山峦那一边的边境地区。在晨曦中，他看到几十辆装甲车辆沿着高速公路的两边向他迅速开来。兰特里明白了：这是苏军进攻部队的先遣队。不可能是别的了。

第11骑兵团是美军第5军掩护部队的主力。它的任务是以阻滞战给这个军争取最大限度的时间。北面是卡塞尔，不属于这个军的防区。南面，富尔达山口敞开着，危险地挨近离它只有十五公里远的边界。

兰特里的十五辆发射橡树棍式导弹的谢里登式轻型坦克沿高地一线配置在隐蔽阵地上。这个高地俯瞰着从边境通到他正后方的巴德赫尔斯菲尔德的高速公路。他的三个排曾在这条路上多次演习过对敌作战。今天却是真的打仗了。他抓住话筒，听到自己的声音在发出口令：“铲子，我是六号，各自为战。通话完毕。”他的手差不多还没有离开话筒的按钮，他就听到橡树棍式导弹呼地一声从十五个发射器上飞出，射向隐约出现在灰蒙蒙的8月晨曦中

的目标。

黑马团象他们曾经在菲律宾、墨西哥、欧洲和越南做过的那样，又一次为祖国而投入战斗了。

在兰特里身旁的列兵厄尔·韦特突然叫起来：“哎，瞧那儿！”十五枚导弹中的九枚打中了目标，轰的一声突然迸发出红色的火球和火焰。

当402高地被苏军炮火打得仿佛要崩裂的时候，谢里登式坦克已向预备发射阵地转移。韦特一下子被打死了，战术指挥所的另外两人负了伤。兰特里没有受伤，他赶忙把指挥所的人员转移到往西五百米、靠近斯皮佐特的一个观察所。

苏军装甲部队停顿片刻后，现在转向他这边开来。人们可以看到一支部队正离开大队伍，企图从翼侧包围L骑兵连。兰特里知道，这将和中队坦克连的十七辆XM—1坦克相遭遇。这时候，他们就会倒霉。他看到两辆排长谢里登式坦克中的一辆被苏联的反坦克导弹打得粉碎。他喊道：“他该死的为什么要在地平线上暴露自己？我不是反反复复讲了十八个月的开车战术吗？”这时候，他听到传来直升飞机压倒战斗喧嚣的很说明问题的呼、呼、呼打击声，因为黑马团的携带二十一枚陶式反坦克导弹的眼镜蛇式直升飞机已开始同离开高速公路朝海林根方向前进的T—72坦克展开捉迷藏式的战斗。

不知是怎么回事，兰特里觉得自己完全脱开了周围的战斗。他下命令，仿佛这不过是另一次野外演习。他那小小的战略指挥所行动起来就象在以前许多次的战斗演习中一样。那种战斗是他们曾希望永远不会发生的。

“铲子，我是六号。执行阿尔法三号方案。”这个口令是叫后撤到下一道阻滞阵地——俯瞰劳特巴赫的高地。

第一排很快开动了，在第二排开始脱离战斗的时候，第一排已

经到了离下一道阵地一半远的地方。兰特里一挥手，战术指挥所的三辆M—113就开动了。第一辆正在过劳特河上的桥，突然强光一闪，桥不见了。兰特里觉得自己被抛到空中去，着地时左肩感到一阵剧痛。他的三辆指挥车中有两辆在燃烧。第三辆沿着河那边的小路急驶下去找寻隐蔽。兰特里坐起来，出声喃喃地说：“啊，上帝，我希望副连长赶快接替我的指挥任务，否则，连队要遭殃了。”他感到自己要昏过去了。这是1985年8月4日格林威治时间4时47分。^①

6月4日(星期日)凌晨还不到3点钟，天还没有亮，驻扎在中部地区的英军第1军掩护部队中的第8皇家坦克团C中队中队长从无线电里接到准备战斗的命令。通常，发布准备战斗命令的时间照例是在第一线曙光即将到来之前。现在这道命令显然有点蹊跷。

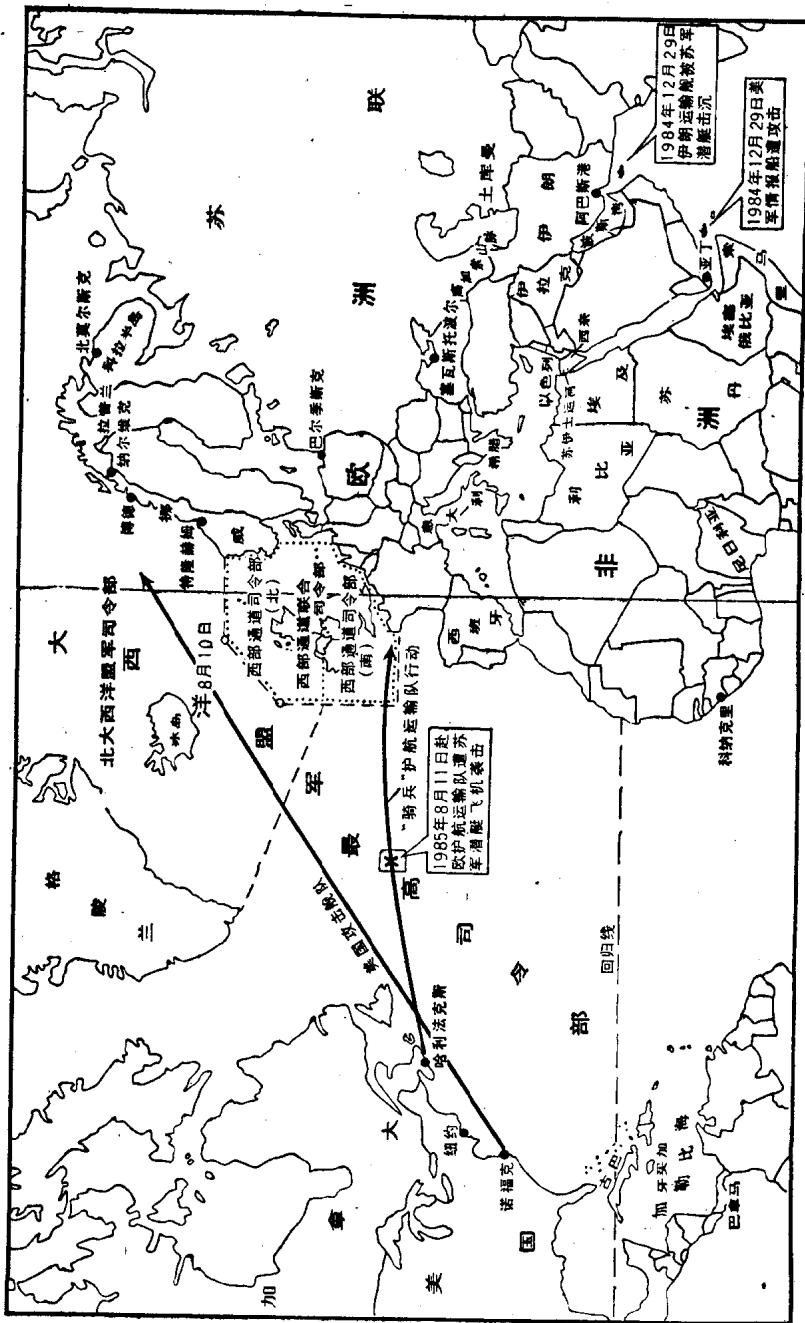
往东一千米，低低山峦起伏的轮廓在开始蒙蒙亮的天空衬托下隐约可见。他站在他的坦克的炮塔里守着电台，完全不理会上队里另外十四辆坦克及其支援车辆在他周围发出的有规律的隆隆声。它们正开始发动机器，准备进行白天的疏散。

他接过递给他的一杯咖啡，但是不想喝它。在这个等待的时刻要想不去猜想前面可能发生的事是不可能的。不过他终于记起来，他曾经答应过，如果发生什么特殊情况，一定要通知电视记者。

又是团部的声音。“据报告，敌人在移动。在三十分钟之内作好‘二号’行动的准备。”

他的所有坦克以及其他电台都会听到这段通话，他不需要再补充说什么了。

① 摘自美国陆军(退役)上校约翰·S·克莱格著《黑马与红星：战争中的美国骑兵》，1986年波士顿霍顿·米夫林出版社出版。



“二号行动”是该团进入紧急展开阵地的行动计划，这块阵地在一千米以外的一道山脊上，差不多就在分界线上。他们大部分人都已经从谨慎的徒步勘察中熟悉了这块阵地。勘察时是把坦克留在视线以外，以避免发生该师非常害怕的边境事件。

不到十分钟，声音又响了：“现在开始行动。”话音里带有紧急的调子。

天渐渐亮了，他迅速通过内部无线电系统发出行动指示，并下令装填炮弹，准备战斗和保持戒备。

坦克又摇摇摆摆地开动起来。

他自己的坦克向山脊驶过去，嘎噔嘎噔地开过满是树桩的地面。这里曾经是一片树林，为了扫清射界，现在树已经被砍倒。这时候，无线电里又响起他的指挥官的声音。

“敌人比我们想象的还要近。预期即将发生接触。发现后立即报告。”

他听到最后几个字的时候，他的坦克已爬上山脊。这时候，在他眼前展开一幅他平生从未见过的吓人景象。山下的开阔地一直绵亘到大约两公里以外的隐约可见的林带。在这片开阔地上，是黑压压一片迅速向他逼近的幢幢黑影。这是坦克。它们横排成一线，每辆间隔大约二百米，从不到一千米以外的地方迅速向这道山脊逼近。在它们后面接踵而来的又是一线，而第三线则刚刚从树林里开出来。似乎世界到处是苏联的坦克。

“你也许对我说过吧，”他对着话筒说，“我正在进入战斗。报告完毕。”

他向中队和他自己的炮手迅速发出命令，但是他从他的潜望镜里只见强光一闪，随即冒出一团大黑烟，里面裹着一个火球，好象火山爆发一样。它表明，在他左后方的一个前沿反坦克导弹发射器已经找到它的第一个目标。

这时候，从坦克的右下方传来轰隆一声巨响，仿佛某种巨大无比的铁锤打了下来，使他震耳欲聋。在坦克打旋并且猛地一下停下来的时候，他结结实实地撞在炮塔的壁上。与此同时，一种巨大的金属撞击声仿佛在炸裂他的脑袋。这说明有一颗炮弹打在坦克前装甲板上，没有打穿而滑飞了。坦克的主要武器，即火炮，现在不能使用了。

要做的事就是，在下一个炮弹把他们打成齑粉之前，把幸存的三名坦克手全都从坦克里弄出来。

他浑身哆嗦得象一片风中树叶，迷迷糊糊地发现自己是在地面上，也不完全明白他是怎么到了地面上的。他躬着腰到一条小沟里寻找隐蔽。头顶上满是低空隆隆飞行的飞机。它们以闪电般的速度飞过去，发出火箭的爆炸声。他所知道的苏联T—72坦克象无边无际的潮水向他涌来。大地在它们下面发抖，履带发出刺耳的声音使空气为之颤栗。它们的后面是矮墩墩的BMP步兵战车，向它们两侧开火。火焰带着浓烟从燃烧着的坦克冲上天空，弹药在坦克里面爆炸。他再也看不到他的中队的一点影子，他自己那辆坦克的坦克手们也不见了。这就是他们所等待的战争，但是当时并不真的知道等待的是什么。对他来说，虽然孤独无援但却安然无恙，看来就算是万事大吉了。^①

以下这篇关于德国和美国空军在战争的第一天出动狂风式飞机和F—15飞机作战经过情况的印象记，系摘自1986年秋季出版的《参数》季刊。该季刊是设在卡莱尔堡的美国陆军军事学院的校刊。

① 摘自《皇家装甲兵》季刊1986年秋季号所载的《第8坦克团战斗随笔》一文。